

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mozzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incolterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

42067079

4 Data spedizione/
Shipping Date

30.07.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11/7/20

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003920601

411

SA/HZA-OSC1
Stefanie Harrer

+49 (9132) 82-5332

24466

607026634

19 Codice destinazione/
Shipping Code

SELF-COLLECTOR

Autocarro / P.to assegnato

20
Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight
1.240,0 KG

Porto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

1.158,0 KG

21 Imballaggio/
Packing

22 Specifica di
destinazione/
57150378

26 Destinazione
Receiving Location
14248

180270769
5910567867

25
Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria

31 ME /
Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9009105671

F-600662.03.6207#S36>1
Cuscinetto a sfere insolcate
084882476-0000-12

4.320 PZ

42067079/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

871765774

Quantità dichiarata: 4320

871765790

Quantità effettiva:

871765802

Tipo Imballaggio: 5

871765806

Quantità Imballi:

871765807

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003920601

Lotto / Batch
0036572868

Quantità / Quantity
4.320 PZ

Origine geografica / Country of origin
Paese: Cina

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871765774	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1						Quantità: 864 PZ
2	871765790	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1						Quantità: 864 PZ
3	871765802	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

42067079

4 Data spedizione/
Shipping Date

30.07.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
4	871765806	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
5	871765807	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005983 vom 31.07.2020



Ludwigsburg, 31.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.08.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 31.07.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 42067079	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.240	15 Umfang cbm
Summe: Total		5,00 COLLI		1.240,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 COMMERCIALIA GELS S.r.l. Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno 05 AGO 2020 "Ricevuta e verificata su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre le destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604